

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шадн. 143.322
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор приймає від 11—12 год. передполуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 900 зал.
Чвертьрічно 1500 „
Піврічно 3000 „
Річно 6000 „
ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Англії і земл. Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр. Італії 7-50 зал., Німеччині 7-50 зал., Швейцарії 8 шв. фр., Чехословаччині 30 ч. к., Румунії 150 лев. Бразилії 7-50 зал., Австрії 7-50 зал., Зіна адреса і год.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друківні: 29-28.
В СПРАВІ ОГЛОШЕННЯ ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 25 сот.

Найліпше збережете свої ощадності в Кооперативному Банку „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20,
який приймає вкладки в золотих або в доларах на 7% і ручить за них цілим своїм майном, що обіймає між іншим три реальності у Львові і дві більші послисти в об'ємі понад 2.000 моргів землі.

Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий“

у Львові, Ринок ч. 10 (ч. телефонів: 433. — Конто Почт. Шадн. ч. 143.467).
як Центральної Каса українських кооперативів приймає вкладки ощадності, забезпечує їх у твердій валюті та поміщує у наших кооперативах, щоб підняти господарський розвій українського народу.

Боротьба двох культур на Україні.

Револуційний рух 17-го року прибрав на В. Україні характер національного руху.

Добре розуміючи, що національне визволення українського народу може бути виборене лише власними силами, українське суспільство відразу горяче взялося за будівництво української культури. Заснування українських шкіл, „Просвіт“, бібліотек-читалень, видавання українських підручників, книжок і часописів, підготовка учительства для української школи, вироблення програми з українознавства, — нового предмету навчання в школах, і т. д., — все це стало основою культурного відродження України.

Національне забарвлення революційного руху на Україні викликало активний спротив з боку російського громадянства на Україні. Бажаючи за всяку ціну відстояти давне упривілежене своє положення, російське громадянство захищало й надалі панування російської культури на Україні під покривкою широкі сиплати до визвольних змагань українського народу: відсенарування українського народу, від російської культури, „родной, близкой и нужной украинскому народу“, мовляв, неминусе поведе до страшного пониження культурного рівня на Україні.

Невиконання розпоряджень української влади, саботаж, глузування з усього українського були звичайними засобами боротьби російського громадянства проти української культури.

Не дивлячись на таке вороже ставлення російського громадянства до української культури, український нарід в особі своїх представників в Українській Центральній Раді залишався на позиції миролюбної політики щодо російського громадянства, як і до інших національних меншостей. У цьому відношенні дуже показним є факт скликання Українською Центральною Радою в дні 21—28. вересня 1917 р. в Києві з'їзду поневолених народів, який ухвалив національно-персональну автономію для національних меншостей. Але російське громадянство не

здоволилося цією автономією, — воно бажало зберегти всі старі позиції російської культури на Україні. І це вдалося йому досягнути в значній мірі в період Гетьманщини, а цілковито — в короткий період панування добровольців на Україні.

В тяжкі часи Деникінщини українську школу всіх ступнів позбавлено найосновніших запорук її правного існування: уряд добровольчої армії не тільки не давав ні шага на утримання української школи, але ставив величезні перешкоди тим інституціям і окремим громадянам, які старалися допомогти скривдженій українській школі. Як цинічно висловився тодішній куратор київської шкільної округи, „добровольча влада робить експеримент, чи дійсно українська школа й культура мають коріння в українському народі“.

„Експеримент“ міг завдати великого сорому добровольчій владі, якби тільки був у неї хоч якийсь сором: українське громадянство взяло в свої руки керування українською школою та її фінансування й допомогло пережити це лихоліття для всієї української культури.

Черговий період опанування України російськими більшовиками, як відомо, проходить під гаслом „самовизначення націй“. Щодо ставлення диктаторської влади до української культури, то тут, як і в інших питаннях, доводиться відірвати декларативні принципи від практичного переведення їх у життя. Наркомос не раз оголошував у декретах, що „ставити своїм завданням активно працювати на користь розвитку української мови й української культури для переведення ідей пролетаріату“.

Одним з характерних показників цієї „активної праці на користь розвитку української культури“ може бути книжкова продукція на Рад. Україні.

Якраз цими днями вийшло у світ дуже цікаве видання Книжної Палати Сов. Росії — „Книжная продукция СССР в 1927 году“ (Москва, 1930 р.), з якого довідуємося, що вся книж-

9. лютого.

1931.

Традиційний Вечір

Комітету влів і сиріт по священник

кова продукція Союзу Сов. Республик на підставі мови розподілялася так: російською мовою в 1927 р. видано 25.046 друкованих одиниць, а українською — 2.418. У вступній статті цього збірника знаходимо таке зауваження щодо цього порівняння: „українське населення по відношенню до російському населенню СРСР становить около 1/3, в той же час як книг на українській мові публікується не в 3 рази, а в 9—12 раз менше“. Ще більше вражаючі відомості знаходимо в тих даних, які ілюструють книжкову продукцію УСРР. З таблиці, що показує розподіл книжкової продукції УСРР за мовою, видно, що в 1927 р. з загальної кількості 4.687 друк. одиниць на українську мову припало 2.405 друк. одиниць, на російську — 2.135. В той

24. I.

1931

ВЕЧЕРНИЦІ

Союзу Українських Купців

Саля „Української Бесіди“ — Рутовського 22. 1301

час, як Сов. Росія видала в 1927 р. українською мовою 13 друк. одиниць, Сов. Україна, як бачимо, видала російською мовою 2.135 друк. одиниць!

Коби книжкова продукція Рад. України відповідала кількості населення українців і російців на Україні, то розподіл цієї продукції в 1927 році за мовою мав би бути такий: українською мовою 3.703 друк. одиниць, а рос. мовою — 422, себто 79 проц. і 9 проц. всієї книжкової продукції Рад. України.

У боротьбу з українською книжкою виступає не лише російська книжка місцевого походження, себто та, що видана на Рад. Україні, але широкою лавою суне туди російська книжка з Сов. Росії. Поширенням на Рад. Україні російських видань з Сов. Росії займається ГИЗ (Государственное Издательство), яке переводить цю діяльність як через власних агентів, так і за допомогою українських книгарень.

При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.

Зміна адреси і год. Можна прислати поштовими марками.

Вийняв з протоколу загального з дня 8. січня 1931 р. Сад окружний Вишділ VI карну ве Львові в справі конфіскації № 289 часопису „Діло“ з дати Львів 30 грудня 1930 р. до Сяг. VI. I. Пр. 3/31 на посідедженні неіаєвнем в дні 8. січня 1931 р. по вистуєчанні звання Прокуратора Саду округового ве Львові постановив: узнат за узавідливіона доконана дні 3. січня 1931 р. прєз Прокуратора Саду округового ве Львові конфіскації часопису „Діло“ № 289 з дати Львів 30 грудня 1930 р. завіраєаєа: 1) в артыкуле пт. „Волыа по выборач“ в чалоці знаміона вытєку з § 300, 302 ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 2) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 3) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 4) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 5) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 6) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 7) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 8) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 9) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 10) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 11) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 12) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 13) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 14) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 15) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 16) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 17) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 18) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 19) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 20) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 21) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 22) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 23) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 24) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 25) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 26) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 27) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 28) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 29) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 30) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 31) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 32) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 33) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 34) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 35) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 36) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 37) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 38) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 39) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 40) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 41) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 42) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 43) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 44) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 45) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 46) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 47) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 48) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 49) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 50) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 51) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 52) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 53) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 54) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 55) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 56) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 57) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 58) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 59) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 60) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 61) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 62) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 63) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 64) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 65) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 66) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 67) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 68) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 69) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 70) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 71) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 72) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 73) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 74) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 75) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 76) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 77) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 78) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 79) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 80) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 81) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 82) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 83) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 84) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 85) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 86) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 87) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 88) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 89) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 90) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 91) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 92) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 93) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 94) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 95) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 96) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 97) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 98) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 99) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 100) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 101) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 102) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 103) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 104) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 105) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 106) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 107) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 108) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 109) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 110) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 111) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 112) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 113) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 114) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 115) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 116) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 117) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 118) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 119) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 120) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 121) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 122) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 123) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 124) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 125) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 126) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 127) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 128) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 129) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 130) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 131) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 132) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 133) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 134) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 135) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 136) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 137) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 138) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 139) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 140) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 141) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 142) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 143) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 144) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 145) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 146) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 147) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 148) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 149) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 150) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 151) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 152) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 153) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 154) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 155) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 156) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 157) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 158) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 159) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 160) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 161) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 162) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 163) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 164) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 165) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 166) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 167) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 168) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 169) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 170) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 171) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 172) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 173) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 174) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 175) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 176) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 177) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 178) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 179) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 180) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 181) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 182) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 183) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 184) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 185) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 186) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 187) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 188) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 189) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 190) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 191) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 192) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 193) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 194) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 195) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 196) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 197) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 198) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 199) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 200) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 201) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 202) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 203) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 204) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 205) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 206) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 207) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 208) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 209) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 210) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 211) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 212) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 213) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 214) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 215) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 216) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 217) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 218) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 219) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 220) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 221) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 222) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 223) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 224) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 225) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 226) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 227) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 228) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 229) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 230) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 231) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 232) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 233) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 234) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 235) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 236) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 237) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 238) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 239) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 240) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 241) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 242) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 243) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 244) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 245) збродні з § 65а) ук., зарадіє знієчєніє чалога на- 246)

Хоча українське населення не дуже радо купує російську книжку, але це не впливає на торгових операцій ГИЗ-у: завдяки, т. зв. системі нагрузки до дефіцитного краму, російська книжка силоміць наводиться селянинові, так що торговий бізнес ГИЗ-у стоїть міцно й з року в рік зростає. Напр. в 1930 р. ГИЗ визначує бізнес від продажі російських книжок на Рад. Україні в сумі біля 5 мільйонів карб. Про те, який вжиток знаходиться серед українського громадянства російська книжка, що виходила йому „в нагрузку до дефіцитного краму“, можна дізнатися навіть з рад. преси: „Коли візьме селянин небажану йому книжку, то вона йде: на пиларки, на накривання галечки тощо“. („Рад. Книгар“, ч. 3, 1930 р.). Розуміється, таке ставлення українського громадянства до російської книжки мало збавить російську комуністичну владу на Рад. Україні. Справді, ГИЗ намічає в своєму фінансовому плані на 1931 р. поширити збут російських книжок на Рад. Україні на суму 15—18 мільйонів карбованих.

На цей план ГИЗ-у відгукнулася редакція „Рад. Книгари“ (ч. 19, 1930 р.) передовою стат-

тею, в якій пропонується ГИЗ-ові передати справу поширення російських книжок з Сов. Росії українським книгарям, з тим, що ГИЗ-ові гарантується певна сума збуту російських книжок.

Отже російська влада намагається прямим і посереднім шляхом — зниженням продукції українських книжок та збільшенням торгових операцій ГИЗ-у щодо збуту російських книжок з Сов. Росії — затримати розвиток української культури.

Але, треба думати, й ці засоби не в силі будуть спинити розвитку української культури, бо національна свідомість українського народу не дасть йому збачити з того шляху, на який він вступив вже з перших днів революції 17-го року.

Нехай назовні тріумфує російська культура на Сов. Україні, але не слід піддаватися цій ілюзії: українська культура глибоко пустила свої коріння в рідний ґрунт, який збереже молоді паростки навіть під чорною хмарою, щоби рясно зазеленіти й зацвісти, як тільки сонце на небі засяє.

А сонце неодмінно засяє...

Ст. Сірополко.

Vae victis!

(Від нашого кореспондента.)

Париж, під Різдво 1931.

...мов паралітик той на роздоріжжю...
(І. Франко.)

Коштувала минула осінь чимало літ віку та кож нас, емігрантів.

Певна річ, порівнювати наші страждання із терпіннями „дубогого, прибитого люду“ — було б дурно. Наші болі були тільки моральні.

День за днем, тиждень за тижнем, місяць за місяцем — чутки, звістки про те, що там твориться. Там, у самому фізичному центрі Європи. В супокійній, мирній країні. І всього в дванадцять років після тої страшенної війни, яка мала принести тріумф справедливості й права, і дати волю пригнобленим народам і краям.

„Народе мій, замучений...“

Гей, війна війною, і колесом воєнне щастя котиться: раз мені, раз ворогові. Що ж казати, і у воєнну пору

жура сон з очей проганяє,

але куди йти, пій оправданій, неминуцій, природній, чесній журі, до того принижуючого, гнітючого, соромного почуття безсилої гніви, який тер ваше серце, до того пронизуючого жалю до народу-жертви, який дав вам душу, і до того внутрішнього самобичування, яке паралізувало в той час ваш мозок!

За тих кілька місяців обличчя ваше затрило останні сліди молодості, волосся ваш посивіло бліш, як за цілих десяти років (хоча й вони не такі то вже дуже були роками встелені), а постава ваша похилилася до старості.

Гей, ця осінь!

Скільки то разів ви, в той проклятий час, мусіли здержувати розмову навіть з найближчими, не то з чужими, бо ви почували, що голос ваш заломлюють підступаючі слози. А невже не торомно мушині плавати?

Ви самі собі були нестерпні, а ще більше рідній жінці та дитині: ви гримали на них безви-

них, доброго слова вони від вас тижнями цілими не чули в той проклятий час...

Тільки раз, один раз і нараз серед тієї клятої суєти та внутрішнього самопожирання — хвилина супокійної застанови. Було так:

З шоденного та вже буденного отупіння раптом пробудив вас голос вашого хлопчика, 8-літньої дитини. Чувте латинську фразу, давно призабуту, і розпочинаєте прислухуватися уважніше.

...Галійці-переможці присилювали римлян заплатити їм велику суму золота, яке мали вжити на разі, і принесли фальшиві тягарі. Коли римляни на це жалувалися, галійський ватажок

Наше лихоліття і занепад моралі.

(Мої міркування на межі 1930 і 1931 року.)

Рік 1930 пішов уже в минуле, полишив він на віні часи жахливий сліди в нашій політичній, суспільній, економічній і культурній житті. Довгі часи будуть наші люди пам'ятати і згадувати події другої половини 1930-го року.

Пережили ми і переживаємо велику фінансову скруту, пережили ми лихоліття в політичній житті як панифікацію, нищення наших культурних і економічних здобутків, які ми власною працею і зусиллями сотворили. Пережили ми арештування тисяч наших передових людей на селі, в повітах і краєвих організаціях. Пережили ми Берестя та інші тюрми. Все, що жило свідомим, народним життям у всіх ділянках суспільного, політичного життя побувало в тюрмах. Вся організація спинилася.

Здавалося, що настав кінець нашій органічній праці. Прийшли вибори до союму і сенату у Варшаві. Для всіх, що не були в тюрмі, настали часи страхіття. Не було організацій, всі чільні люди сиділи під ключем, не було людей до а-

ФОРТЕП'ЯНИ
ЛЯНИНА, ГАРМОНІЇ, ГРАМОФОНІ
І ПЛИТИ (український реп.)
Найбільший вибір. — Догідні умови.
КОНРАД КАІМ І СИН
Львів, вул. Коперника 11. тел. 20 45 11594-2

Бреннус кинув свій меч на вагу і кликнув: Горю переможеним!

Чувте це Vae victis і під їх ударом ви знов пірнули в своє отупіння.

Та синок читає свою історію далі. Полусвідомо захоплює з його слів назву Верцингеторикса і раптом знов ваше Vae victis.

...Юлій Цезар так само не був щедрий, як не був Бреннус. Він перевів Верцингеторикса до Риму, кинув його у в'язницю і після 6 років приказав його задушити. Ось-так прийшла черга на римлян сказати: Горю переможеним! Vae victis!

Діточа лектура, з прегарно зрештою складеною для дітей знаменитим публіцистом та істориком Жаком Бенвілем „Малої історії Франції“

Цей Жак Бенвіль — теплий прихильник Польщі. Частенько за неї писав. А сумніватися він потрохи починає аж тепер. Та байдуже вам було в той мент до Бенвіля і його польонофіліства. Вас влярило зіставлення тих двох спенок з римсько-галійського минулого та їх моралі.

Якщо „Горю переможцям“ — мораль...

Трохи ніяково до того признатися, та тоді вже розпочали, то й скінчили:

Ці два виривки Бенвілевого оповідання, наче ворожбитською палочкою відчарували чар отупіння, кинений на вас звістками з краю. Наче хмара роздерлася і надійніший овид показався.

Ви встали, приплив енергії аломив вашу задеревілу бездіяльність, і ви взялися за вашу працю, щоби також і свої скромні руки допомогли до будування майбутності...

ітації, всякі віча, які досі гомоніли, зазвемали. Кожного з нас збирав страх, що буде, що зробить наше селянство і робітництво без проводу і порали і от, виявився стихійний радісний прояв: селяни, робітники, священики, спадковіковані без ріжнїці партій, ба, навіть москвофіли, селерою інстинктивно пішли без агітації на одну листу національної самооборони. Скільки ж голодів, яка впала на нашу листу, була небувала реверсова — якщо не зайшли виборчі члени, в ролі розгубованія голодів по дорозі, ми мали б в соїмі і сенаті численну, гарну репрезентативність та інтелігенцію.

У тім, страшнім для нас часі, в часі лихоліття надзвичайно корисною появою для нас була постава нашого єпископату з Митрополитом на чолі та його посланіє до народу. Дуже відрізною появою була матеріальна, духовна та лікарська поміч теж з боку єпископату. Єпископи відвідували спадковіковані села і попри поміч підтримували духа нешасних.

А він, поправді кажучи, нічого не винен. Що-ж він завинив у тому, що на сонці жбухують пертурбації і виходять плями з такою силою, що від того люди на землі дуріють і казяться? Чи старий рік тому винен, що вулкани поведзгались, а землетруси, чи яка інша панифікація не дає людям жити? За що ж його сердегу лихословити та проклинати?

Ми не повинні того забувати, що він нам, українцям, багато чого доброго зробив.

От возьмим під увагу те, що в тім році збогатився наш злиденний словник одним словом, терміном багатомовним, якого перше ніхто не вживав, а багато людей його зовсім не знало. Хто перше чув про „панифікацію“? А сьогодні то вже й мале дитина знає, що воно таке і певно до гробової дошки його не забуде. Давніше то матері лякали неслухняних дітей то татариним, то коминарем чи чиганом; а нині скаже мама: „тихо будь, бо зараз прийде панифікація“ і зараз бахур уговкається і сховається у куток.

Чи ж це не корисне для культурного розвитку дитини? Не треба його ні бити, ні страшити гавами чи якими там чортами. Одно слово вистарчить.

Це новий здобуток у нашому культурному розвитку. Ми думаємо щораз до іншими категоріями. От напр. давніше говорив дідусь з унуком так: „Який ти, Влодку, великий виріс, коли-ж ти йдеш до гімназії?“ „Як мені 10 років мине“, відповідає гордо внук. А нині дідусь каже до внука: „Який ти, Несторку, вже великий

ФЕЙЛЕТОН „ЛІЛА“ З ДНЯ 14. СІЧНЯ 1931.

АНДРИЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ.

Новий рік.

Говорити або писати тепер про новий рік або обмовляти старий як танцювати поміж настромленими мечами, неважко зацепитися та скалічитися.

А тих мечів настромлено тепер стільки на всіх дорогах нашого життя, що треба дуже берегтися. Вони гострі та колючі, мов висохле терня. А кожний з тих мечів назначений іншим параграфом. — Ось бачиш § 58. Він найстрашніший, бо зачіпившись на нього можна вмерти. Далі йде § 65, і т. д. то знову 211, і т. д. 303, і т. д. аж до § 11, патенту а 20, квітня 1854.

Пускаючися в ту небезпечну дорогу життя добре було би відмовляти 91. Давидів псалом: „Живий в допомоги Вишнього...“ Особливо дозвально та зі зрозумінням вимовляти отсе місце: „на руках возмуть ти (ангели) да не когда притиснеш о камінь ногу твою“.

Бо справді, говорити про це, що в минулому році сталося, то треба добре заховати язика, щоб з чимсь не виговоритися і не стягти на себе яку біду. Поліція про все за годину знати не розпачіється „бадане“.

У нас відлякнув завісся такий звичай, що люди на „Маланки“ зараз опівночі зачинають базилати, прощати старий рік, а витати новий.

а вже це прощання старого року то таке, що можна від нього зараз на першому порозі ногу зломити.

Бо з минулого року хіба той буде „контентний“, кому повелось вкрати великі гроші і втекти на чужину та добре сховатися. Отж я старого року прощати себго лихословити не хочу, а краще скажу дещо з астрономії, на якій я, признаюся, стільки розуміюся, що перший-ліпший вовк.

Що таке рік?

Це такий шматок часу, якого потребує наша земля, щоб один раз переїхати на сонячний карузель довкола сонця. До того треба нашій земелі 365 днів і починає вона свою мандрівку 23 грудня в год. 1. 13 мін. опівночі, коли сонце входить в знак козорога. Де той козоріг пасеться, про те люди не знають, хіба вчені астрономи. І це добре, бо якби люди про нього знали, то вже давно пішов би сердега під ніж на вірменську „козину“, астрономи не знали би коли новий рік починається і ми не мали би такої багатонадійної Маланки і не було б у нас ніколи Нового Року.

Але люди нічого не можуть зрозуміти без рисунку і персоніфікації абстрактного слова.

Отж малює персоніфікували старий рік як столітнього немичного, зів'язлого від старості дідуся, з сивою бородою, що западає на старечу зів'язість (маразмус).

Замість його прощати „вічною пам'яттю“ люди лихословлять, за все те, що їм за його пачування поганого приключилось.

Невідрадною та сумною появою в нашій житті у часі страхот було те, що найшовся малий гурток наших людей, а може тільки кілька одиниць, які старалися використати цей страхотний час для своїх самодурних амбіцій чи почестей, може гроша, станули по-стороні наших політичних противників і до санітарного органу „Слово Польське“, а може й ще декуди завали пороки та хибні інформації про наших передових людей — нпр. митрополита Шептицького, закидаючи йому мало не участь у саботажах — та кричали рясни боги. У цьому випадку вийшло таке, як народня приповідка каже „якби свиня мала роги“... але, на жаль, має лише рило, менше швидше.

Все марево дихотії як страшний сон минуло і лишлося в гірких споминах, ми злади іспит зрілості, ми, всупереч усьому є переможцями, так, що кожний справедливий поляк і жид, який він не був партії, це нам признає.

Є ще один страшний боляк у нашій сучасній житті, який мене, старшого чоловіка, що щось пережив і бачив, обходить, а саме недовіра етики, моралі, почуття людської гідності у деякій частині молодого нашого покоління, інтелігентного „нарибку“. Мене як лікаря обходить у першій мірі моє покоління українських лікарів. Маючи за собою 68 літ тяжкої праці відчуваю, що в короткім часі піду на склад там, де „нема болячки, ні печалі“. Як один з найстарших українських лікарів, уважаю за свій обов'язок, обсервуючи шоденне життя, а зокрема укр. лікарів, підкреслити хибні, не у всіх, але в деякій частині наших лікарів, а саме брак етики та моралі. Мину це прилюдно сказати і деякі одиниці налятунувати.

У повсякденні часі явився у всіх народів, а в нас, у поляків та жидів генерация лікарів з воєнними студіями, гімназіями, університетськими і докторатами. Про поляків і жидів не буду говорити, бо вони мають своїх передових людей і нехай вони тим журяться. Я журюся і проводжу нерва безсонні ночі у роздумуваннях над частиною (не великою) українського лікарського нарибку. Замість поширювати свої студії по шпиталях і соціально працювати, вони пустилися на легкий хліб наживи, фальшиві реклами, утримування факторів і т. д.

Переглядаючи наші часописи, календарі вичитую шодня про всяких можливих псевдо-спеціалістів, рентгенологів. Між цими спеціалістами бачу лікарів, які не були одної ланки в шпиталі. Чую про скандальні обдирання хворих людей, про телефонічні лікарські консили, бачу лікарські рецепти з заголовком примар-рентгенолог у таких, що не були ні одної ланки в шпиталі, без засобів примітивного знаання, основних засад медицини і з заголовком спеціаліста від склерози, туберкульозу, де заповідається нешасним хорим, що лікується туберкульозу щепінками у всіх стадіях туберкульозу — управляється маючі, оголошуються спеціалістами всіх можливих недуг без шпитальної підготовки. Є у нас значне число лікарів, дійсно учених з великим знанням, з довголітньою шпитальною, клінічною практикою, які були клінічними асистентами та дійсними примарями, але вони не вживають цих наукових титулів. Є цілий ряд молодих лікарів, які дійсно присвятилися науці, багато знають, є правдивими „сенами“ у своїх

лізнях і заслуговують на пошану у своїх і чужих.

В останніх днях вичитав я в польській пресі, що д-р Х. український, лікує оригінальним апаратом д-ра Цайльаєса в Гальсках. Щодо цього дурисвіта-ошуканця Цайльаєса вважаю за свій громадянський обов'язок, освідомити нашу суспільність: Цайльаєс не є жадним доктором, не то лікарем, а є собі звичайним порожбитом, ошуканцем, який, як багато подібних, рахує на глупоту людську і жидів та богатів з глупоти людської. Цайльаєс не має жадних лікарських студій, а є собі простим неосвіченим світловим ошуканцем. Наш спеціаліст, українець, у своїй наївності заміняв його лікарем, д-р мед., що є неправдою. Цайльаєс має санаторії та різні заведення в Гальсках, де є заняті різні лікарі, які для легкого хліба там виконують всілякі лікарські швидкодії по приказу Цайльаєса, і в нього, в його санаторії, є на службі його син, який є лікарем. Проти ошуканця Цайльаєса і лікарів поклонників його золота вигнали всі лікарські світочі, такі як професор берлінського університету д-р

Лазарус; він науково разом з іншими лікарями вдемасткував ошуканця. Проф. д-р Лазарус навівши все на місце, оголосив всі ошуканства Цайльаєса обвинувачувати професора за плевелуванням донтий процес, який скінчився звинуваченням професора Лазаруса, а страшним погрозованим у санаторії за обманство ошуканця і за школи на злорочтло. Ворожит Цайльаєс уживав між іншим *дерев'яного патичка*, який розпізнає хвороби і потім лікує своїм апаратом. Такий апарат привіз наш лікар і заповідав ліку.

Цей сумний об'єкт, який вичитую шодень у пресі, наводить на мене жаль і жид, що у нас подібна доганя непотімно виражається і деморалізує суспільність. Як старий чоловік, стоячи над гробом радю, що не потребує вже довго на це дивитись, але мчить мене те, що така ганьба вкрадається в наші ради.

Д-р Іван Куровський.

Що сказав ген. Складковський.

Відповідь міністра внутрішніх справ на промову українських послів у бюджетовій комісії в дні 9. січня.

Під кінець дискусії над бюджетом міністерства внутрішніх справ, забрав слово міністр ген. Складковський. Більша частина його промови була присвячена т. зв. пацифікації у Східній Галичині. Подаємо її в тексті офіційного соймового діяря, як своєрідний історичний документ для будучого дослідника наших часів:

„Переходжу до пацифікації Східної Галичини, з чого зроблено тут мені закид толової зради. Панове Луцький і Матчак говорили про те так, що хто не був би у Польщі, міг би подумати: як же це все було, той сам напрямок уряду і майже той сам міністр, раніше було сяк-так, були лише дрібні конфлікти, і раптом усіх огорнуло якесь опаніяння. — раптом розпочато пацифікацію, а потім однаково раптом усе скінчилося, заки ще панове послали виголосили свої гарні промови. Хіба це був якийсь удар на ум, на щастя хвилиний.

Виявляю, що так не було, що проте все те, що діялося, мало свої причини і має нині свої наслідки.

Стверджую як представник уряду, що уряд стоїть на становищі безоглядної рівності громадян в Польщі без різниці віросповідань і національностей, зате також без різниці віросповідань і національностей винищує всілякі злочини одних громадян супроти других. Колиб такі самі випадки були на іншому місці, уряд мусів би примітити ті самі методи з огляду на розмір тої акції. Безумовно прилучається сюди важка справа, що не була акція українців. Отже скажу коротко, що спокійне українське населення, яке нічого не завинило, було так трактоване представниками революційної акції у Східній Галичині, що воно слухати їх, ніяк уряд, тому, що уряд не охоронював його (населення) від тих, які від нього жадали: переховати палиний матеріал, переховати зброю, охоронити мене перед тими, які мене підлюють. До вересня уряд

на все те не впливав, а тамті грозили, що коли не сселення не виконає їх домагань, то вони будуть мститися. Витворився стан, якого не можна боїстерпіти в ніякій державі. Революційний чинник затяжів над цілим спокійним українським населенням.

Уряду не доторкує тут ніякий закид. Він торкається тих, які той стан речей викликали. В літніх місяцях збільшилася акція саботажу. З одної української сторони пробувано викликати за кордоном фальшивий погляд, начеб ті масові випадки підпалів мали своє джерело в обезчеленій спекуляції власників. Виявляється у тому бажання заглушувати справу. В порівнянні з актами підпалів в попередніх роках їх кількість була в цьому році десятикратно менша.

(В тому місці міністр Складковський наводить уступ з українського часопису в Чикаго „Україна“ п. н. „Частинний виступ УВО“, про який редакція зазначає, що він походить з коз УВО.) Сказано там, що другий раз діється частинний виступ УВО, який має на меті в організований спосіб ширити в краю песнопії, ломити духа в польському громадянстві, викликати психічний вплив на українські маси у ворожому аля народу і польської держави душі та поглиблювати за границею пересвідчення про неспівність границь польської держави.

Автори тієї роботи мусили бути приготувані на контракцію уряду. Не підлягає сумніву, що цілю тої акції була протипольська пропаганда за границею. В дивний спосіб сходиться пова з революційною акцією, яку розпочали деякі державні діячі сусідньої держави, з другого боку іншого нашого сусіда, який хоче візвернути увагу Європи від своєї власної ситуації в краю. Міністр покликнується на шалену протипольську пропаганду, яку в тому часі розвивав чужий держави.

Ця акція мала також на меті ліквідацію польської колонізації в тих сторонах. Акції саботажу були в 19 випадках звернені проти державних об'єктів, а в 172 проти власності приватних осіб. Тут і там потерпіли також жиди. Мався на меті стероризувати жидівських торговців, щоб унізити українські кооперативи від їх конкуренції. Стверджую також, що до тої акції прилучилися також комуністичні сфери. Найбільше актив саботажу було в тих повітах, в яких існували українські гімназії або сильніші спортові і культурні організації. (Міністр подає далі сумаричний біляне випадків та описує, яких палиних матеріалів уживано.)

У польському громадянстві прокинувся промисливий відрух, відбувалися протестаційні віча, склалися комітети самооборони. Коли всі превенційні засоби, стосовані урядом, виявилися даремними, треба було вжити сильніших засобів, може важких, — але відповідальність за те паде на тих, які спровокували ті речі. Ті сильніші засоби полягали на пацифікаційній акції, яку розпочато на широку мірку при допомозі суспільних відділів поліції і війська. Відділи окружали села, начальники підділів вивали вінта і громадську раду та жадали вилучити зброю і вибухового матеріалу. Зі села нікого не випускали, після чого відбувалося ревізія. У підозрілих осіб чинили підлоги і розшивали стріхи.

„Я тут нічого не скриваю“ — каже міністр і наводить скількись карабінів, штилетів, шабель, стрільного порошку, петард, пожиць до перерізування дроту і іншого військового приладдя, найденого підчас тих ревізій. Належено теж нелегальної літератури. Притримано 1.799 осіб, з чого звільнено 596, а судам передано 1143. Студентів вишніх шкіл було в тому числі 220, у-

віріс, коли-ж тебе до криміналу замикають, будуть?“ „Як мені мине 14 років“, каже внук, беручись під боки.

Та я мимохіть відступив від теми, та з вірок вступив обома постодами в злободенну гноівку. Я мав говорити про персоніфікацію таких абстрактних понять як „рік“.

Маларі персоніфікують новий рік як маленького, рум'яного, веселенького та всіміхеного хлопчика.

А тут люди зараз лізуть до нього і жадають програми на цілий рік: „а що, а як, а який для нас буде? От ти мені це, та те, та тамте дай“.

Господи! та як можна від такого жовто-жовтого дітвака жадати програми і то відразу на цілий рік! Стадін, який мудрий чоловік, а не може вийти на чисту воду зі своєю п'ятиліткою! Ви-ж жадаєте від дитини одолітки — а самі собі не можете скласти програми хочби на один місяць і жевте безпрограмно аж до смерті. Та погляньте на нього, який він ще дуренький. Хіба ні? Якби хоч трохи розуму мав, то не всіміхався би сходячи до нас на землю, роздивившись між нашими гараздами. Та він безумовно за коротко живе один рік і той увесь час марнує виключно на свій зріст. Подумати лишень: той новий рік за один рік сходить на Столітнього старця.

Його товариші по фаху на інших планетах живуть нерівно довше. Так напр. рік на ново-відкритій планеті Плутоні живе аж 284 роки. Такий вік, то але! Так жили лише деякі наші біблійні патріархи, і вони мали час набратися досвіду і порозуміювати. А за один рік — шов!

Уважаю собі, що наш новий рік 1931, тепер уже перебуває перше зубкування і вже говорить: „мама-тата...“ На Йордан, то вже буде череннями зубами ліскові горіхи гризати, а в мясниці, то вже парубочити і дівчата на вечірницях баламутити.

Даймож нашому новому рокові спокій, не допитуймося, який він для нас буде, нехай собі росте здоровий цілий рік, на многая і блага літа!

А хто має трохи життєвого досвіду і не забув, як нам було в недавнім ще минулому, той легко собі виворожить, який буде цей рік.

Отож так:

Будуть вмирати і родитися люди. Де буде перевага в числі, то викаже статистика, але аж по році.

Буде весна, літо, осінь і зима. Які вони будуть, то залежить від плям на сонці.

Зараз з осені розпочнеться сезон трусів і арештів. Кожна серія тих арештів закінчиться успішним підманням головного отамана саботажів, хочби їх мало було до трицяти. Палення стирт залежати буде від різниці ціни збіжжя молоченого на торзі і немолоченого відповідно до цифри асекураційної поліси. Буде кілька політичних процесів. Грошей буде ще менше, як тепер. Податки підуть угору, а ціни продуктів униз. Горожани стануть багатіти так, як той жид, що виназ обрізав халат, а вгорі тим самим латав.

Народові стане краще жити, убагородитися і наблизиться до святих... турецьких.



чеників середніх шкіл 360. Даліше міністр наводить цифри арештованих з інших професій, м. ін. 30 священників.

Звертаю той увагу — найне даліше ген. Скалковський — на збільшену акцію тих самих кола, які були джерелом саботажу, з метою загострити протипольську пропаганду за границею. Вони старалися так представити справу, наче в Польщі, ні сім ні впадо, відбувся варварський погром українського населення. Є можливою річчю, що при того рода настрою і при життєвій військових відділів могли трапитися випадки побиття, але треба пам'ятати, що населення, головню молодь, поводилося в провокаційний спосіб. Населення не хотіло піддаватися стирт і хат тому, що було під сильнішим терором, ніж державна влада в тому краю.

Траплялися й інші випадки. Спокійна частина населення шукала, після приходу відділів, негайного реванжу на агітаторах. Таких випадків було досить багато. Ревізії були ведені безоглядно, отже могли потерпіти й невинні особи, але пацифікаційна акція спричинила очевидний переворот в настроях населення та маніфестування лояльності на кожному кроці, а киричницьку інтелігенцію відгороджено від селянської маси. Спокій трівав, хоча припинено методи пацифікації. Такого данише в Галичині (Малопольщі) не було. Спокійне населення переконалося, що не варто слухати тих, яких уряд умів взяти за лоб.

П. Луцький кавав, що урядові не вдалося ластрити селян так, щоб вони не голосували на українців. Але чи п. Луцький гадав, що це не вдалося би урядові, якщо він цього хотів би? Уряд не зробив цього, бо не хотів цього. Не хотів нікого винити, хотів лише завести порядок. І цю мету досягнув, будь-що-будь лекшою дорогою, ніж повстання на весну. Коби це дало підлога для спільної праці обох народів.

Міністро стверджує акції, що коли підчас пацифікації були випадки побиття поліцією, — а було їх досить багато, — то ведеться тепер слідство й винуваті будуть покарані. Однак це не мало характеру системи.

Знесення конфіскації.

В. Г. СТІД ПРО ПОЛЬЩУ.

Від Реда: У ч. 1. „Діла“ з 1. січня ц. р. підвала конфіскації в ділах місяць стаття нашого париського кореспондента п. з. „В. Г. Стід про Польщу“. Окружний суд у Львові на засіданні в дні 8. січня ц. р. зніс цю конфіскацію, тому ми подяємо оба дотичні місця ще раз.

I.

„Без найменшої пересоди можна сказати, що — які небажані і які болючі ті події і не були, і скільки поту і терпіння вони й не коштували, — то результат їх був — болей назовні, за кордоном, перед опінією світа цілого — зовсім і абсолютно не той, на який рахувала і якого собі бажала одна сторона й авторів. Замість вижиданої новчанки, в крайньому випадку замість бажаного одобрення, вийшло щось просто протилежне, і то по обох боках океану. Вже сьогодні можна спостатувати, що останніх кілька місяців, від переся починаючи, так мучоче рознеси по всьому культурному світі імя одної забутої провінції і справу одної галузки роздертого між єврейськими народами, як цього навіть у приблизному розмірі й поглибленні не зробили були навіть події, які там же розпочалися були з 1. листопада 1918 року і тяглися довгими місяцями, можна сказати навіть роками...“

„Одним з результатів відомої, глибоко задуманої й дуже закропної акції, був — за кордонами болей — пенне найбільшою неспокійною з усіх, які стрінули дану республіку за всіх дванадцять років її історії. Там — нема найменшого сумніву! — вони з такою великою менше всього були чистилищем“.

II.

У великому львівському двотижневнику „The Review of Reviews“ за 15. грудня (ч. 491) відомий у світі редактор і видавець В. Г. Стід (Wickham Henry Steed) присвятив Польщі оглядний уступ, у якому в своїм широким і асестороннім розглядом, безбаченого й критичного моменту й теперішній міжнародній політиці. Під заголомком: „The Case of Poland“ читаємо там:

„Ні одній іншій країні точно й безсторонно не піддавали факти не є потрібніми між Польщі, і ні одна країна не має більшого інтересу“

виступити перед світом з непохитною справою. Польські методи репресії, палієства і інших актів саботажу, якими провинилися деякі українські групи в Східній Галичині останньої осені, були брутальні до такої степені, що розважливі поляки перші їх жалкують і осуджують. Хочби навіть було правда, що в Берліна підмовлено і заохочувано до цих актів, то сам факт, що вони сталися, не оправдує ані польського уряду за незаспокоєння правних українських домагань, ані тієї засліпленості, з якою він ішов на руку ворогам Польщі, віддаючи цілі українські повіті під карні загони („dragooning“). Засліплення було тим більше,

що воно скріпило руки клеветникам Польщі, які не залишають ніякої нагоди, щоб виступити проти польського коридору і поділу Герітської Сілезії. В справі польського коридору поляки куди сильніші ніж думає публіка Західної Європи й Америки. Польщі нічого втратити від безсторонного провірення фактів щодо коридору та взагалі щодо Східної Польщі. Однак Польща, або радше „уряд полковників“, якими маршал Пілсудський мав примху себе оточити, нівечить багато симпатій, хапачуся за методи похоті на ті, якими користувався старий режим більшовицький в Росії або фашистська диктатура в Італії“.

На парламентарній арені.

Сірниковий монополі і Заграницна позичка — новий тягар на консумента.

З промови посла З. Пеленського у скарбовій комісії сойму з дня 10. січня 1931 р.

В суботу, 10. січня ц. р. відбулося цілоденне засідання скарбової комісії сойму, на якій розглядалося пропозиція уряду на зміну договору щодо сірникового монополію зі знаною світовою шведською фірмою Кройгера та зятягнення Польщею у тієїж фірми довготермінової позички на суму 32-ох мільонів американських доларів.

Референт комісії посол Гліньський (ББ) вголосив реферат, в якому намагався представити, якою некорисною була попередня умова Польщі зі згаданою фірмою у 1925 р. і всіми можливими аргументами вказував на користи, що їх, мовляв, принесе нова умова, заключена в листопаді м. р. з тою самою фірмою. В своєму рефераті посол Гліньський твердив, що підвижка ціни корбиків сірників на 3 гроші (разом: 10 гр.) не зробить різниці для широкого загалу, бо статистика вказує, що пересічна заробітня плата в Польщі виносить на особу 4—5 зол. денно, а видаток, звязаний з підвижкою ціни сірників, буде виносити місячно 45 грошів. Зятягнена 30-міль. позичка дасть спромому урядові вжити її на інвестиційні праці. Умовини позички для Польщі є корисніші від тих, на яких одержала подібну позичку від тієїж фірми Румунія та Югославія (!). Сплата позички є теж корисніша від попередньої, а засоби на її сплату дасть підвижка ціни сірників (!).

В дискусії забирали голос посол Штазь (НД) і посол Заремба (ПНС), які гостро критикували заключену тепер умову з фірмою Кройгера та вказували на її небезпеку для майбутности і на використання консумента.

Підчас цілого засідання був присутній міністр скарбу Матушевський, що боронив тієї умови, як тільки міг.

По обідній перерві прийшов до голосу посол З. Пеленський (УНДО) і сказав, що для українців, як певно і для цілого загалу консументів, попередня сірникова умова була кориснішою, бо ціна на сірники була дешевша, а це є найбільшим мірилом для широких зубожілих мас. Промовець дивується, в якій статистиці референт вичитав, що денний заробіток у цілій Польщі виходить на особу по 4—5 зол. Може десь, у Польщі є такі шасливі, що мають такий заробіток. На українських селах денний заробіток виносить тепер від 50 гр. до 1-ого золотого, і то тяжко дістати працю.

Референт, видно, не знає собі справи, яка нужда панує тепер серед селянських українських мас. Чейже референтові й урядові відоме обезцінення селянських продуктів, на які в долатку нема збуту. Зубожіння українського населення дійшло до того, що в цілі околиці, в яких по селах вечором не світять, бо не мають на нафту. Є й такі білі села, де люди не мали на закуплення традиційної свічки на св. Вечір. Свічку ділено на дві, а то й три часті. Отже звідки приходить референт до твердження, що широкі маси легко зможуть платити підвищену ціну сірників і спричинять збільшення їх консумції? Українські селяни при піднесенні ціни на сірники хіба будуть примушені вернути до давнього „кресала“, або до ще давніших часів і будуть удержувати „вічний вогонь“. Одно лише цікаво, чи п. міністр не буде уважати кресала за запальничку, котра, згідно з новою умовою, має бути оподаткована на 10 зол., а за її виріб без спеціального дозволу буде каратися від 100—5.000 зол....

Напевно п. міністр скарбу, так як і кожний у світі міністр скарбу, хотів би мати горожан, що могли б платити податки безпосередні чи посередні, якими в також оплати за монополію вироб. Українське село по війні у своїм власнім добре арозумілім інтересі почало власними силами відбудовуватися та розбудовувати свої економічні й господарські організації. Збудувало власними силами поважну кооперативну організацію, яка взяла у свої руки не лише доставу потрібних товарів до села, але й перерібку селянських продуктів, у першу чергу молочних. Українська молоч. централь „Молосова“ експортує масло в світ за що приходить до Польщі

чужа валюта, що безумовно виходить на користь урядові, який так дуже потребує чужої валюти.

Однак це піднесення свого добробуту, а тим самим зроблення себе адатним до плачення державних податків, не подобається тому ж урядові. Минувлого року в осені українські кооперативні організації „спацифіковані“. По кооперативах і паціфікаційні відділи та війська знищили товари або їх зареквірували, або побрали по цінах, озачених ними самими. Членів пада, рад, крамарів та членів кооператив бито в нелюдський спосіб. Паціфікаційні відділи нищили машини урядження молочарень, з яких масло йде за границю, за що п. міністр скарбу дістає чужу валюту.

Ревізійний Союз Українських Кооперативів вніс в осені меморіал до Президії Ради Міністрів і Кооперативної Ради у Варшаві, яка підлягає п. міністрові скарбу. В меморіалі докладно описано, т. зв. паціфікацію української кооперативної а проханям якнайскоршого вислідження і притягнення до відповідальности винних. Однак до цієї хвили Р. С. У. К. не одержав на це ніякої відповіді.

Коли уряд так ставиться до економічних змагань українського народу, то звідки він може вимагати від нього плачення податків і накладати на нього нові у формі підвищеної ціни на сірники, які є продуктом першої, напівконечної потреби! В Галичині нищиться кооперативний дорібок, а на північних українських землях: Волинні, Поліссі та Підляшшу уряд робить усякі можливі перепони українській хліборобській організації, не допускаючи до творення українських національних кооператив та організацій „Сільського Господаря“.

На основі проекту уряду зятягнена позичка має бути сплачена консументом, яким у Польщі як у різничім краю, є хлібороб. Українці у 86 проц. — це хлібороби, вони будуть платити сірникову позичку, а проект уряду не передбачує в поділі позички ані одного сотика на хліборобські цілі. Хліборобське населення має повне право домагатися якнайповажніших сум на піднесення хліборобства, на рятуння його з нежити. Українські хлібороби, що платять податки і мають платити ще й новий сірниковий податок повинні через свої економічні організації мати спромому з цієї нової позички користати шляхом відповідного кредиту. Однак не можемо цього надіятися від уряду, який допускає нищення українських хліборобських організацій та хотів би, щоб український хлібороб був очнаблнішим, а проте платив точно всі податки.

Український хлібороб не в силі платити нових посередніх податків, його бюджет серед теперішніх умовин не витримає підвижки ціни сірників, тому будемо голосувати проти проекту уряду. Однак, оскільки ці проекти будуть поняті більшістю комісії, то ставлю поправку до розділу кредитів у цей спосіб, щоб десять мільонів зол. призначено на меліорацію в полудневих і східних воєводствах, десять міль. на регуляцію потоків і рік у Карпатах та десять міль. на будову всенародних шкіл.

Промовцеві відповів міністр скарбу, що не можна так трагічно брати положення села, бо прим. ціна жита в Польщі є навіть вища, як на світовім ринку. Коли проект розділу позички не передбачує безпосереднього приділу для хліборобства, то не можна твердити, що посереднє хліборобство з неї не скористає. А коли мова про ціну сірників, то в ще один край, також різничий, у якому корбика сірників коштує 16 грошів.

Посол Пеленський: Який то край, п. міністре?

Міністр Матушевський: Румунія.

Посол Пеленський: Я стидався рівнятися з Румунією. (Загальний сміх).

Щодо паціфікації українських кооператив, то — каже міністр — це була лише реакція уряду.

Пос. Пеленський: Прошу дати болей одні доказ, що українська кооператива дала причину до її нищення урядом

Дня 31. грудня 1930 р. заснула в Бозі в 90. році життя

ДОМНА з Грабів ДІДИЦЬКА

вдова по бл. п. о. Ємілії Плянцкій, почесній крилонанній, девані та пароху в Мостах Великих.

Покійна була зразковою громадянкою і до останніх хвилин свого життя живо піклувалася справами українського народу. Після перевезення її останків з Львова, відбулися похорони дня 2. січня 1931 р. в Мостах Великих при численній участі місцевого громадянства.

Голоси а ББ. Підпалювали стирти.

Пос. Пеленський: Чи маєте доказ, що робив це хтось а кооператори?

(Повстають загальні перебікування та апіляції ББ. Вчора на бюджетовій комісії та ініціатор Складковський відповів послові Луцькому та Матчакові, чому треба було нищити ті організації?)

В голосуванні голосами послів ББ прийнято в цілості законопроект та відкинено всі поправки.

Ревізії й арештування.

Львів.

В понеділок 12. ц. м. в год. 7.30 рано відбулася ревізія в помешканні ред. д-ра Матвія Стахова. Шукали за пацифікаційними матеріалами. Не закластиювали нічого, але всеж таки веліли йому явитися в поліційному бюрі, звідки після переслухання пустили домі.

Дня 9. січня вийшов на волю з Бригідок п. Павло Глембоцький, родом з Корманіч, пов. Перемишль, що був арештований 7. грудня м. р. в Яструбичах, пов. Сокаль.

СОКАЛЬЩИНА.

Дня 5. січня арештовано в Комаровій Волинці, пов. Сокаль. Настю Іванчиничу, Домку Несторову й Оксану Несторівну. Їм закладають співучасть у підпалі стирт і ставлення опору влади в часі арештування селянина Нестора П. та уможливлення йому втечі.

У зв'язку з колядою на „Рідну Школу“ переводять в Сокалі і в низці сіл Сокальщини багато доходжень та ревізій. Арештовано м. ін. п. Мласевича, міщанина з Сокаля.

ОСТАННІ ВІСТІ

ЗМЕНШЕННЯ ПОСОЛЬСЬКИХ ДІЄТ?

Бачуки, що на найближчій засіданні союму клубу ББ. згодосить внесення про обниження посольських дієт на 15 проц. Також внесення поставить клуб ББ. у сенаті. Опозиційні клуби поширяють це внесення так, щоб платні маршали союму та сенату (які досі діставали чотири рази стільки, що послі), були лише подвійні. Опозиція поставить теж внесення на зменшення платень найвищих категорій держ. функціонерів: президента ради міністрів на 50 проц., міністрів на 30 проц., віцеміністрів на 20 проц. Вікіці, щоб директори держ. банків і держ. підприємств не діставали платень більших ніж міністри.

НЕМА ВБИВНИКІВ ІЗ ЗНЕСІННЯ?

Поліційне слідство, яке від додатково львівський слідчий виділі у справі масового вбивства на Знесінні, вже покінчило. Дня 12. січня виставили підозрілих у доведенні вбивства Ковальського та Чикеля до суду до розпорядження са. судді Вітошинському. Зі слідства виходило би, що оба вони не є вбивцями родини Груберів і Гамера, коли викажеться, що на Свят-Вечір були у Гостині. Коли вони там зареєстровані, то їх випустять на волю.

АРЕШТУВАЛИ ЗЛОДІЯ, ЩО ОБІКРАВ РАБІНА.

На латинський Святий Вечір злодія обікрали у Львові рабіна Ціфа (при вул. Блахарський). Забрали тоді годинник та цукорісних предметів на 30.000 зол. Поліція арештувала злодія Руд. Майбаума та відбрала в нього часті добути.

ВБИВСТВО.

Дня 11. січня у с. Юсипичі (пов. Жидачів) підчас бійки між парубками вбито Павла Магомау. Винуватків досі не арештували.

УРЯДОВЕЦЬ АРЕШТОВАНИЙ ЗА КРАДІЖ.

48-літній Н. Червінський, урядовець дирекції публ. робіт у Станіславові украв у своїй уряді гроші, покинув жінку та дитину і виїхав до Львова. Тут тратив гроші. Червінського арештували у Львові біля год. двірця. Має при собі револьвер. Візнав, що хотів скінчити самогубством.

ЗЕМЛЕТРУС У ТУРЕЧЧИНІ.

В околицях Коні (М. Азія) був землетрус. Завалилося 60 будинків. Тресення не асвалюють жертв у людях не було.

КІНО СТИЛЕВЕ!

В найближчих днях висвітлить найліпшу фільму п. н.

ПОЛЬСЬКИЙ ПРИКОРД. КОМІСАР ЗАСУДЖЕНИЙ ЗА ШПОНАЖУ.

Польського комісара прикордонної сторожі Белжинського, проти якого в Німеччині йшов процес за шпонажу в зв'язку з прикордонним інцидентом, німецький суд засудив на 10 літ тюрми із врахуванням 7 міс. слідч. в'язниці. Сконфісковану зброю й амуніцію задержують. Белжинський обшуканий був, що стався розслідути військові тайни та намагався доклати вбивство.

МОРОЗИ В ІТАЛІЇ.

У півн. Італії, в околицях Тренту, морози доходять до 15 ст. Усі озера в Дольомітах замерзли. У П'єче ді Калоро занотували 22 ст. морозу. У Фльоренції є 4 ст. морозу.

ЗАМЕРЗЛО 130 ЛЮДЕЙ.

У Китаї лютують страшні морози. В Харбїні 48 ст. Целязія нижче зєра. В Маньчжурії замерзли всі ріки. Над Пекїном лютє хуртовина. Річка Чо хуга напелла багато піску в пустині Гобї. В Пекїні 9. січня замерзло 100 людей. У Тієнцїні поліція забрала тіла 30 замерзалих людей. — У Японії сїчові перевела комунікацію в багатьох місцях. В усьому краю заподїля хуртовина великі шкоди. Розбілося мабуть багато кораблів.

НОВИНКИ

— Телеф. 2-11. Піскова 22 „Власна Хата“ Фотограф Лев Янушевич.

— Курс модерних танців. Курс танців Т. Вітанського починається в суботу 17. січня в домі при вул. Зелена 7, перший поверх праворуч, — для молоді — в год. 5-й, для старших — в год. 7-й веч. Вліс прийматиметься там-же в днях 14., 15. і 16. січня від год. 6—8. веч.

— Всім своїм Шановним Клієнтам бажає щасливого Нового Року Ю. Глушевський, робітник футер.

— До львівського громадянства. Артисти нашого театру „Кооператива Український Театр“ (Театр ім. Тобілевича), що приїжджають на три вистави до Львова дня 19. ц. м., звертаються з проханням до наших чільніших і заможніших громадян дати їм захист на цей короткий час у своїх домішках. Трупя складається з 30 осіб; спис артистів в „Українськїм Базарі“, при вул. Руській, де можна скласти оголошення.

— В інтересі приїзних з провінції. Від приїзних з провінції чуємо часто нарікання на те, що у Львові приймають від якогось часу сторож по різних урядах тільки від год. 12—2. Коли хто має справу до двох урядів, не всїлі її позаднати, бо поки дібється послухання в одному уряді, мине 2-га година і другий уряд для сторін уже замкнений. Через те приїзні мусять нерідко заночувати у Львові, аби шойно 2-го дня позаднати справу в другому уряді. Давніше було вигідніше для сторін, бо в одних урядах приймали людей від год. 10—12., а в інших від 12—2., так, що можна було в одному дні бути в двох, а навіть у трьох урядах. Можеб компетентні чинники пішли на руку публіці з провінції і привернули по урядах такий час прийняти, який обов'язував давніше?

— Від французького консуляту у Львові дістали ми такого листа: „Французький консул у Львові, глибоко зворушений словами передного йому сповчання з нагоди смерті маршала Жофра, висловлює особам, що виявили його, найщирішу подяку“.

— Ще одна жертва в Городенці. В Городенці помер на удар серця власник пекарні Годаєв Глятер. Його невістка згинула підчас вибуху у жидівській лазні і це нещастя так схвилювало Глятера, що занедужав і закінчив життя. Це вже дванадцята жертва катастрофи в Городенці.

— Під колесами поїзду. Недалеко станції Берестя н. Б. через необережність дісталися під залізничний поїзд урядовець Болеслав Нубінський і його жінка. Жінка згинула на місці, а Нубінський помер другого дня в лікарні. — На Волинї між Лахвою і Луїньцем на залізничній шляху найдено трупа фельчера Андрія Чабика. Чи це випадок, чи самогубство — невідомо.

— Бабуся і внучка в подумках. В Поландевицах у Віленщині вибухнула вночі пожежа. Господар Бортевич і його жінка, абудившись, побачили вогонь і потікали з хати, забувши, що на печі спить їхня 70-літня бабуся і 5-літня дочка. Заки вони стягалися, полум'я так охопило дім, що про рятунок було годі й думати і бабуся із внучкою згоріли в хаті на вуголь.

— Самогін у підльвівському селі. Поліція викрила в селі Вальдорф (біля Городка), в хаті Івана Івасика, тайну горілчану з усіми потрібними апаратами й технічними владженнями. Телес-

„Гегенна душі“

в голлівудській роат бажанні тоїни Іван Можжухін. Нахорогоєн мак-даска товчє.

МІКОЛА МАТІВ-МЕЛЬНИК.

Роки.

Роки! Ви йдете скорою дорогою
Вперед — веселі, а молодій безжурі —
Потім із нїль весільного пропону
Відходите сердиті та покурі...

Що крок ваш бить гучні литоври,
Як а молодина шалїє ви сходите на поле
І дивний жаль стає за пиши лаври,
Що стнють зобути, як бодилиа голе...

Ви гарні — юні, та старі — лукаві,
Ще й задрі, що за мало горя злизи —
Киснете шляхи криваві слави
І нїмі товчєтесь за тюрми та могили.

А все-ж на нас ті бивні сподівання:
Що Рїк новий їде і — краще буде,
Явиться Правда нам і Поеднання
І знову приїде радість поміж люди.

Що в їм світлої їдеї
Всі сили на землі воспринуть
І не дрібні смішні пігмєї —
А духа лицарі повстануть!

ко продавав спирт по 5 зол. за літру та від бухгальтерію, з якої виходить, що мав багато попкупів. Івасика арештували.

— Небішник бігає. Недалеко Пйотркова на залізничній шляху найдено мертвого робітника Францішка Ковалья, якого віднесено до трупарні, щоб його похоронити. Другого дня, коли мали вже відбутись похорони, робітники ввійшли до трупарні і побачили, що трупарня порожня, а небішник бігає в сорочці по подвір'ю. Виявилося, що Коваль був тільки в латарю і на шастя збудився заки його похоронили.

— Індик причиною вбивства. В селі Костерині недалеко Каліша індик господаря Ковальського робив шкоду в саді Валентого Хохла і через того індика були між сусїдами часті сварки. На днях розлючений Хохла вдарила індика бухом, а його власник ставши в обороні цього індика почав із сусїдом бїйку, в якій взяв участь і інші члени родин обидвох ворогів. Бїйка скінчилась тим, що Ковальський помер на місці, його кравний Рихновський помер другого дня, а індик ходить собі далі по подвір'ю та робить в саді шкоду.

— Безбезпечення журналістів у Румунії. З днем 1. січня в Румунії введено закон згідно з яким журналіст по 10 роках праці на випадок незділности до виконання обов'язків у редакціях, дістає пенсію у висоті 40 відсотків своєї платні, а по 30 роках редакційної праці журналіст дістає 100 відс. своєї пенсії як емеритур. Утворені окремий фонд емеритів та приступлено до будови дому для журналістів незділних до праці.

— Вчений песиміст. Сензацією дня в Берліні є самогубство одного із найвишарніших лікарів, ученого, директора клініки д-ра Горнунга. Д-р Горнунг був дуже поважово науковою силою і маючи за сїбою 40 літ здобув собі високе становище та їмя в науковому світі. І хоч здавалося би, йому ніщо не бракувало до щастя, він застрїлївся в своїм кабінеті, лишаючи лист, в якому написав, що дійшов до крайніх меж песимізму і дальше життя вважає безцїльним.

— Скеля засипала італійське село. Недалеко міста Лекко в північній Італії обвалася велика скеля і засипала більшу частину села, що лежало під горою. Досі добули апід землі 3 трупів, а не відомо ще скільки трупів є під землею. Населення незащипаної частини села думаючи, що це землетрус, утікло в паніці на поля.

— Забутий ювілей. Цього місяця минає 100 літ від уродин Генрика Стефана, творця модерної пошти та міжнародної поштової унії. Генрик Стефан був сином бідного кравця із німецького Помор'я і хоч був самоуком, то своїми здібностями добився становища директора пошти цілої Німеччини. В 1874 р. він реорганізував поштову комунікацію і став ініціатором утворення світового поштового союзу. Це дало початок сучасній поштової комунікації між усіми державами світа.

— Нові розкопки в Єрусалимі. Німецький дослідник старовини проф. Сукеїк вернувши з Палестини, виголосив у Берліні виклад про нові розкопки в Єрусалимі. Недаліко викопано в Єрусалимі кільканадцять жидівських гробів, що походять із десятиліть перед Христом і з часів коли жив Ісус Христос. На гробах відчитано жидівські і грецькі написи. Цікаве, що найдено гроб на якому є також напис: „Тут спочиває Ешуа. Бар Егозеф“, що значить „Ісус син Йосифа“. Очевидно, що це гроб якогось іншого Ісуса, що

мий батька, який також звався Йосифом. На гробіх аперед доби Христа найдено написи імен: Йовина, Марія, Єлисавета, Саломея і Сафіра. Ці гроби здебільша родинні, в яких спочиває по кілька осіб в одній.

— По смерті Кальда Ане, Автор „Арїани“, визначний французький поет і публіцист помер у Парижі на затроєння крові у 63-ім році життя. Кальда Ане вмів помирити свій літературний хист із газетною зобов'язаністю працею. Перед війною був кореспондентом „Пті Парізієн“ у Петрограді, де написав свою голосну повість із російського життя „Арїана“, виявляючи в ній велике знання душі сучасної жінки. Зацікавившись російським жіноцтвом, він написав про нього окрему збірку психологічних нарисів „Російські жінки“. Багато подорожував, довгий час жив у Америці, де викладав на університеті, перебував також в Персії, на Кавказі, у Відні і їздив автомобілем майже цілу Європу. Знаючи добре Росію, по революції Кальда Ане написав повість з російської революції „Коли тремтить земля“. Його драми мали на сцені великий успіх. Був також великим прихильником

спорту і здобув титул мистця тенісу у Франції. Сам говорив про себе, що любить більше спорт як літературу. Це не перешкоджало йому бути одним із найбільш улюблених письменників, якого твори розходились в численних виданнях та перекладах і мали своїх горючих прихильників, особливо серед жіноцтва.

3 театру.

Великий Театр: „Фальштаф“ — опера Верді.

„Фальштаф“, одна з останніх опер геніального Верді (скінчена 1893 р. і в тому ж році виставлена уперше в Мілані), відзначається незвичайним музичним дотепом і зовсім новачасним розмахом, а передовсім незвичайною поліфонією. Розсіяні в ній дуже густо прегарні з музичного боку і велими помислові пісні, а вже найкращі з них — це оповідання Фальштафа про честь (I. відслона), квартети жінок і квінети мушкетерів (II. відслона), знаменитий виступ цілого ансамблю у трьох групах одночасно (II. відслона II. акту), монолог Фальштафа при вині про житейську суєту (I. відслона III. акту) і роз-

кішна кімцева fuga, що завершує виставу моралом: „Все на світі жарт, людина — це вроджений дурень“.

Ця нелегка до постановки опера пройшла на львівській сцені доволі гладко завдяки виконавцям головної партії дирижеру Залеському, який переростав усіх інших співаків на цілу голову не тільки ростом, але й голосом та елегантною грою. Також його маска і стрій звертали на себе загальну увагу. Взагалі креція Залеського як Фальштафа була така вдатна, що всі інші виконавці мусили при ньому бліднути. Не знаю, що суботній виступ Залеського був знову одним тріумфом цього великого артиста.

З інших співаків того вечора слід назвати незлого баритона Зінча (Форд), тенора Грушинського (знаменитий сценічно Бардольфо), доброго баса Романовського (Пістоля) і симпатичного тенора Вронського (Фентон). З жінок: Кисілевську (Аліція), Соболевську, Космінську і Венжжінівну.

До успіху вечора причинився також гарний балет у III. дії і під кожним оглядом дбайливе режисерія. Диригував п. Зуна.

І. Н.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Миський Театр:

Вівторок, 13. січня, година 7:30 веч.
„Фальштаф“ Верді.
Середа, 14. січня, година 7:30 веч.
„Піч у Сан Себастьяні“.

Театр Різноманітностей (в Нар. Домі):

Вівторок, 13. січня, година 7:30 веч.
„Людина з портфелем“.
Середа, 14. січня, година 7:30 веч.
„Людина з портфелем“.

Малий Миський Театр:

Вівторок, 13. січня, година 7:30 веч.
„Легкодушна сестра“, комедія Пержинського.
Середа, 14. січня, година 7:30 веч.
„Легкодушна сестра“, комедія Пержинського.

Кіна.

АПОЛЬО: Звукова фільма: Королева гузарів Люди-риби.

ЛЕВ: Звукова фільма: „Іванко Музика“ (на осн. Фердинанда Гетлі).

МАРУСЕНЬКА: Звукова фільма: „Невдоволені співачки“ (Кеура, Бриг. Гельм).

ОДЗА: Звукова фільма: „Корабель кохання“.

ПАЛІС: Звукова фільма: „Смолоскип“.

ПАН: „Сильна людина“.

ПАСАЖ: „Тамний ідеал“. Звуковий додаток.

ПРОМІНЬ: „За тріх батьків“.

ФІАТОМОРГНА: „Голгофа чесної жінки“ (Можухін).

ХИМЕРА: Остання карнавальна ніч (Конфетті).

СІМЛЕВЕ: З дном пожеж. (Джен Мурат).

УПІХА: „Зазіва маска“ (Фербенкс).

Програма радіо.

Вівторок 13. I. 1931.

Варшава (1411,7) 17:45 Популярний концерт. Гельсінгфорс (221,4) 17:25 Патетичне тріо Гайки. Берлін (419) 16:30 Концерт молодих мистців. Рим (441,2) 12:15 Легка музика. Прага (486,2) 19:20 Концерт співців. Відень (516,3) 12:00 Канцеля Гайгера. Будапешт (550,5) 17:25 Циганська музика. Харків (938) 16:00 Фрагменти опери. Ленінград (1000) 16:00 Концерт. Москва (1481) 19:00 Концерт.

Середа 14. I. 1931.

Варшава (1411,7) 17:45 Оркестра Гельсінгфорс (221,4) 19:00 Швейцарський вечір. Берлін (419) 16:30 Канцеля Швайгера. Стокгольм (438,8) 19:00 Солоїсти. Рим (441,2) 17:00 Концерт. Прага (486,2) 20:30 Пісні. Відень (516,3) 11:00 Канцеля Вольфганга. Будапешт (550,5) 17:00 Нійська оркестра. Харків (938) 16:00 Український концерт. Москва (1481) 12:00 Концерт. Париж (1784,1) Швейцарський вечір.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає.

Кооп. Український Театр у Львові. Укр. Нар. Театр ім. І. Тобілевича в Станіславові. 1165

Казімеж Струмиловський:
14. I. „Павук“, оперетка
15. I. „Мед“, оперетка
16. I. „Пірохна жінка“, комедія
17. I. „Циганка Аня“
18. I. „Маруся Богуславна“.

Замість візка на домовину Дорогого брата проф. Янона — складають на „Рідну Школу“ 20 — вол. Оля Ямрозикова і Марійка Данилевич.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТІ І СРІБНІ ВИРОБИ продає за готівку і на рати від десятих літ у цілім краю знана фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл. Марійська ч. 5. Купую брильянти, золото, срібло, плачу найнижчі ціни. 437

РУТИНОВАНИЙ КОНЦІПІЕНТ, з кількістю адвокатської практикою і річною судовою пошукою місця конципіента від 15. лютого 1931 р. — Зголошення приймає канцелярія адвоката Д-ра О. Левницького в Делатині. 1292 2-3

ГОДИННИКИ „Zenith“, „Longines“ також біжутерію власного виробу, поручає: Домбровські-Розважескі, Львів, (Готель Жоржа). — Догідні умови. 888 7-2

ПЕТРО ЯРЕМКО замешкалий у Верхівцях пов. Кошицький, уроджений 1903 р. уневажно згублену військову книжку, виставлену П. К. У. Львів місто. 1293 2-3

ТОРГОВЕЛЬНІ КУРСИ Й. Гіршпрунга, Личаківська 34, приймають вписи на новий, вечірний, 5-ти місячний, торговельний курс. Стенографія, Писання на машинах. 1294 2-3

КОНЦІПІЕНТА ПОШУКУЮ ЗАРАЗ. Д-р Осип Когут, Богородчани. 1296 2-3

ВІДНАЙМУ покій без меблів (ефективно з ужиттям кухні). — Зголошення Кор. Ядвіги ч. 1. партер Пришлякєвич. 2-2

ВДОВА по шлюбі прийме зараз або для 1. лютого 3 учеників на станцію. — Піарів 5 А. Партер. 1298 2-2

ПОТРЕБНА станція з фортепиано для панночки. — Подати умови до Адміністрації „Діла“ „для Гімназистів“. 1301 1-3

„В ОРУНЬ“. Подібних документів в не виставляв, а якщо такі знаходяться в Вашому посіданні, то прошу звернути їх порученням аистом для перевірки. 1305

ДІМ мурований у Клепареві, 4 покої і кухня відрізня, оштукатурений огорож, продаж. Ціна 22.000 зол., вкад 12.000 зол. решта банк. — Відомість з чинності Д-р Маєр, Косцюшка ч. 3. 1306

КАНДИДАТ адвокатури на 5-тому році практики гласає місця від 1. березня д. р. — Зголошення під „Кандидат“ в Адміністрації „Діла“. 1308 1-2

РЕНТОВНЕ підприємство у Львові пошукує у всіх більших містах наших західних земель спільників з вкадом 6.000 до 10.000 зол. для відкриття фізичних складів. Кожний спільник задував би річночасно скелом, забезпечуючи собі тисячами трівку сканстєнню. Риск виявлюється тільки серйозні зголошення рефідантів слати під „Пенна аюката“ до Адміністрації „Діла“. 1192 1-1

4-ро Лямповий Радіовий Апарат Hartley IV30

має вже свою вироблену марку як один з найліпших 4-ро лямпових апаратів.

Дотеперішня ціна в люксові виконанні зол. 850 —

Тепер завдяки великій продукції ми є в можності пролати цей апарат, **ЛЮДОВИЙ ТИП**, в ціні **зол. 650*** — за цілу стацію з акумулятором, анодовою батареєю, голосником і антеновим матеріалом.

Лев і Генрик Аппель, Львів, Легіонів 1.

Всі типи радіових апаратів постійно на складі. Найнижчі ціни; полєкції у сплаті. Оферти відворотно. 2-3

ПРОДАМ господарство зі забудованими, з 3 моргани городу і 5 моргів поля в Лісниках коло Бережан. — Ілля Варчак. 1312 1-1

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

Спеціаліст неуг. лєгенів, серця і мозку

д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рентгеном.

АДВОКАТ

Д-р Олександр Чорненко

переносить з днем 15. лютого 1931 р. свою адвокатську канцелярію зі **СОЛОТВИН** до **СТАНІСЛАВОВА**

і буде її вести при вулиці Голуховського ч. 17. Телефон ч. 36. 1310 1-6

Совги — санки

найдешевше купиш у фірмі

А. Фрідфельд — Львів

9 Ягйлонська 9. — Телефон 34-65. Висилка на провінцію відворотно. — На бажання безплатно пішик. 1212 3-3

Ширіть наш часопис!

ПРИКМЕТИ НАШОГО КАКАО:

воно має в собі 22/24 % какаового масла. Зовсім гладкий переміл без осаду. Повний аромат і темна, насичена барва.

В році 1931 пють усі.



КАКАО

Franka

Присилайте передплату!

за редакцію відповідає Олександр Костик. Видав. Видавничий Спілка „Діло“.

З друкарні Видавничої Спілки „Діло“. Львів, Ринок ч. 10.